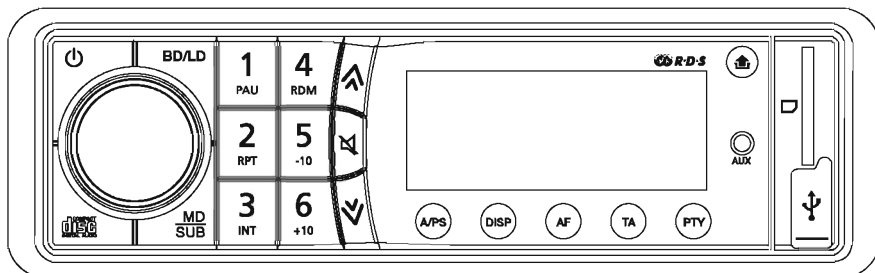


# SENCOR®

## SCD-5044MR



**CAR STEREO CD/CDR/CDRW/MP3/WMA PLAYER WITH PLL FM STEREO RADIO/RDS  
USB/SD/MMC CARD INPUT  
FLIP DOWN/DETACHABLE FRONT PANEL**

**STEREO SYSTÉM DO AUTOMOBILU S PŘEHRAVAČEM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA  
RÁDIOPŘIJÍMAČ PLL FM STEREO/RDS  
VSTUP PRO USB/SD/MMC KARTY  
VYKLÁPĚCÍ A ODNÍMACÍ ČELNÍ PANEL**

**STEREO SYSTÉM DO AUTOMOBILU S PREHRÁVAČOM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA  
RÁDIOPRIJÍMAČ PLL FM STEREO/RDS  
VSTUP PRE USB/SD/MMC KARTY  
VYKLÁPAČÍ A ODNÍMATELNÝ ČELNÝ PANEL**

**AUTÓS SZTEREORENSZER CD/CDR/CDRW/MP3/WMA  
LEJÁTSZÓVAL PLL FM SZTEREO/RDS RÁDIÓ  
USB/SD/MMC KÁRTYA BEMENET  
KIHAJTHATÓ ÉS LEVEHETŐ ELŐLAP**

**STEREOFONICZNY SYSTEM SAMOCHODOWY Z ODTWARZACZEM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA  
RADIOODBIORNIK PLL FM STEREO/RDS  
WEJŚCIE NA KARTY USB/SD/MMC  
ODCHYLANY I ZDEJMOWANY PANEL PRZEDNI**

**АВТОМОБИЛЬНАЯ СТЕРЕОМАГНИТОЛА CD/CDR/CDRW/MP3/WMA  
С РАДИОПРИЕМНИКОМ FM И СИСТЕМОЙ ФАЗОВОЙ АВТОПОДСТРОЙКИ ЧАСТОТ / RDS  
РАЗЪЕМ USB / SD / MMC CARD  
ОТКИДАЮЩАЯСЯ/СЪЕМНАЯ ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ**

**AUTOMOBILINIS STEREOFONINIS CD/CDR/CDRW/MP3/WMA GROTUVAS  
SU PLL FM STEREOFONINIŲ RADIJUMI/RDS  
USB/SD/MMC KORTELIŲ ĮVESTIES LIZDAS  
ATVERČIAMAS/NUIMAMAS PRIEKINIS SKYDELIS**

EN

CZ

SK

HU

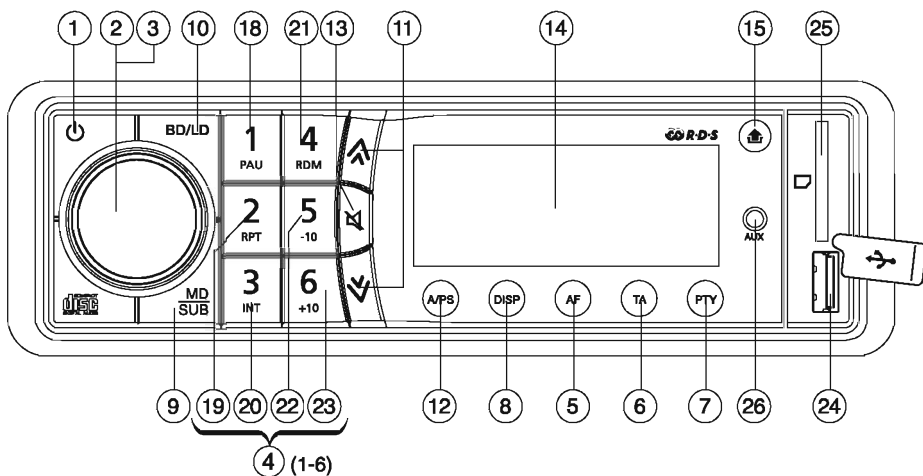
PL

RU

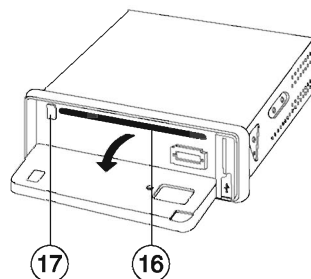
LT



## UMIESTNENIE SÚČASTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKOV



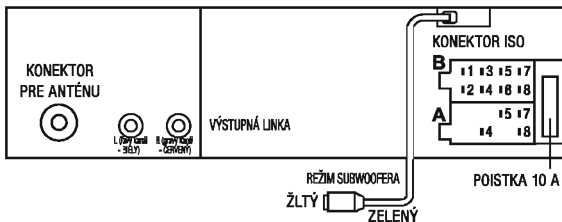
1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE NAPÁJANIA ( ⏻ )
2. TLAČIDLO PRE VÝBER FUNKCIÍ: HĽBKY/VÝŠKY/VÁHA-L,P/VÁHA-P/Z/ TA VYHLADÁVANIE/PI ZVUK/PRELADENIE/ DPI MASKA/EON/PÍPNUTIE/TA HLASITOSŤ/ADJ ČASU/AUDIO DSP
3. HLASITOSŤ HORE/HLASITOSŤ DOLE PRE HĽBKY/VÝŠKY/VÁHA-L,P/VÁHA-P/Z/TA VYHLADÁVANIE/PI ZVUK/PRELADENIE/ DPI MASKA/EON/PÍPNUTIE/TA HLASITOSŤ/ADJ ČASU/AUDIO DSP
4. STANICE NA PREDVOLĽBÁCH (1, 2, 3, 4, 5, 6)
5. FUNKCIA „AF“ (ALTERNATÍVNA FREKVENCIA)
6. FUNKCIA „TA“ (DOPRAVNÉ SPRAVODAJSTVO)
7. FUNKCIA „PTY“ (TYP PROGRAMU)
8. TLAČIDLO DISPLEJA (DISP)
9. TLAČIDLO REŽIMU/SUBWOOFER (MD/SUB)
10. TLAČIDLO PÁSMO/HLASITOSŤ (BD/LD)
11. TLAČIDLO PRE AUTOMATICKÉ ALEBO RUČNÉ LADENIE (VYŠŠIA FREKVENCIA ▲ ALEBO NIŽŠIA FREKVENCIA ▼) SKLADBA NA CD/VYHLADÁVANIE
12. AUTOMATICKÉ LADENIE/PREHLADÁVANIE PREDVOLIEB (A/PS)
13. TLAČIDLO STLMENIA ZVUKU ( 🔊 )
14. LCD DISPLEJ
15. TLAČIDLO UVOĽNENIA PANELU ( 📀 )
16. ZÁSUVKA NA CD
17. TLAČIDLO NA VYSUNUTIE CD ( ▲ )
18. TLAČIDLO PAUZY
19. TLAČIDLO OPAKOVANIA
20. TLAČIDLO INTRO (Zobrazenie všetkých skladiieb)
21. TLAČIDLO NÁHODNÉHO PREHRÁVANIA
- 22, 23. + 10 VYHLADANIE SKLADBY HORE/DOLE
24. PORT USB
25. SLOT PRE MULTI-MEDIA (MMC) / SD KARTY
26. AUX IN



## KONEKTOR ISO

### KONEKTOR A

4. PAMÄŤ +12 V
5. VÝSTUP ANTÉNY VOZIDLA
7. +12 V (NA ZAPAĽOVANIE)
8. UZEMNENIE



**Poznámka:** (konektor A č. 7) musí byť pripojený prostredníctvom kľúča zapalovania vozidla, aby v prípade, že nebudete vozidlo dlhší čas používať, nedošlo k vybitiu akumulátora vozidla.

### KONEKTOR B

1. PRAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (+)
2. PRAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (-)
3. PRAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (+)
4. PRAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (-)
5. ĽAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (+)
6. ĽAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (-)
7. ĽAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (+)
8. ĽAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (-)

### Údržba

#### VÝMENA POISTKY

Pokiaľ sa poistka pretaví, skontrolujte zapojenie prívodu napájania a vymeňte poistku za novú. Ak sa poistka po výmene opäť pretaví, môže ísť o vnútornú poruchu. V takom prípade sa obráťte na najbližšie servisné stredisko.

#### Varovanie

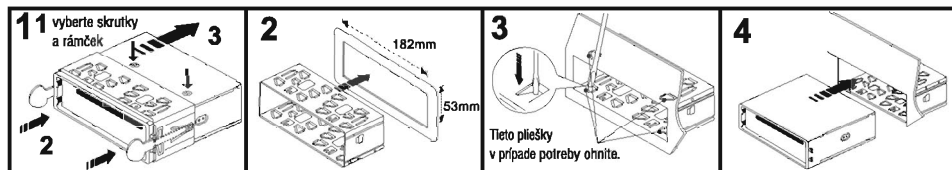
Pre jednotlivé vodiče používajte poistky pre špecifikovaný prúd (v ampéroch). Pri použití poistky s vyššou prúdovou záťažou môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

## INŠTALÁCIA

### BEZPEČNOSTNÉ UPDZORNENIA

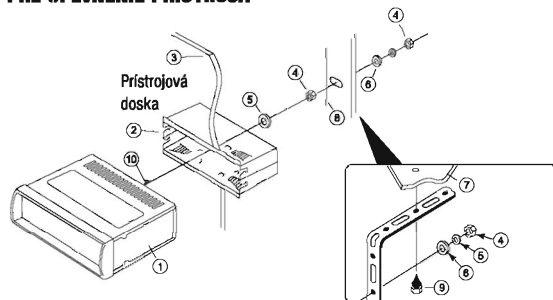
- Vyberte miesto na inštaláciu starostlivo tak, aby prístroj neobmedzoval normálne pohyby vodiča pri riadení.
- Vyvarujte sa inštalácie prístroja do miest, kde by mohol byť vystavený vysokým teplotám (priame slnečné svetlo, horúci vzduch z kúrenia a pod.), prachu, nečistotám alebo nadmerným vibráciám.
- Pre bezpečnú a správnu inštaláciu používajte iba dodávané montážne príslušenstvo.
- Pred inštaláciou prístroja odstráňte predný panel.

**POZNÁMKA:** Autorádio nesmie byť po montáži naklonené o viac než 30°, inak sa neotvorí čelný panel.



**Poznámka:** Uvoľňovací kľúč si uchovajte na bezpečnom mieste, pretože ho môžete potrebovať pri budúcej demontáži prístroja z vozidla.

## PRE UPEVNENIE PRÍSTROJA



1. PRÍSTROJ
2. SKRINKA
3. PALUBNÁ DOSKA
4. ŠESTHRANNÁ MATICA
5. PRUŽNÁ PODLOŽKA
6. BEŽNÁ PODLOŽKA
7. KAROSÉRIA VOZIDLA
8. ZADNÝ PODPERNÝ PÁSIK
9. ZÁVITOREZNÁ SKRUTKA
10. SKRUTKA M5 X 15 SO ŠESTHRANNOU HLAVOU

## Odobratie a nasadenie čelného panelu

Čelný panel tohto prístroja je možné odobrať ako opatrenie pred krádežou prístroja.

## SKLOPENIE A ODOBRA Tie /NASADENIE ČELNÉHO PANELU

Pred odobratím čelného panelu nezabudnite najprv stlačiť tlačidlo (1) pre vypnutie prístroja (OFF).

Potom stlačte tlačidlo (15), počkajte, než sa čelný panel vysunie do vodorovnej polohy a povytiahnutím smerom k sebe panel oddelíte - pozrite obrázok.



### Poznámky:

- Čelný panel pri nasadzovaní na autorádio netlačte príliš veľkou silou. Panel je možné ľahko nasadiť ľahkým zatlačením proti prístroju.
- Ak si čelný panel beriete so sebou, vložte ho do dodávaného prepravného puzdra.
- Pri nasadzovaní čelného panelu netlačte na jeho displej, ani ho nevystavujte inému tlaku.

## ČISTENIE KONEKTORA

Pokiaľ sú konektory medzi čelným panelom a prístrojom znečistené, nemúsi prístroj fungovať správne. Aby k tomu nedošlo, občas čelný panel odnímate stlačením tlačidla (15) a očistíte konektor.

Na čistenie konektora používajte vatovú tyčinku s čistiacim prostriedkom na čistenie kontaktov - pozrite obrázok. Očistíte konektor starostlivo kolk po kolkú; dávajte pri tom pozor, aby nedošlo k poškodeniu pripájacích bodov.



## OBSLUHA

### 1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE NAPÁJANIA (POWER) (1)

Stlačením tohto tlačidla sa prístroj vypne a zapne.

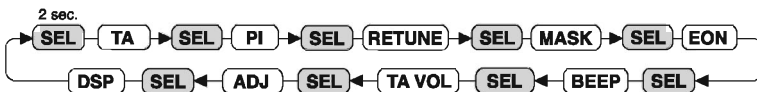
Prístroj sa zapne tiež stlačením ľubovoľného iného tlačidla.

### 2.3. TLAČIDLO PRE VÝBER FUNKCIE: HLĽBK/VÝŠKY/VÁNA-LP/VÁNA-PZ/TA/PI/PRELADENIE/MASKA/EON/PÍPNUTIE/TA HLASITOSŤ/ADJ/DSP (SEL)

Otopením ovládača VOL doprava alebo doľava (3), môžete upraviť HLASITOSŤ/HLĽBK/VÝŠKY/PRED. VYVÁŽENIE/ZAD. VYVÁŽENIE. Pre voľbu ďalších funkcií stlačte krátko ovládač SEL (2), kým sa požadované funkcie neobjavia na displeji. Obrázok 1 zobrazuje, ako sú ovládacie funkcie zvolené pomocou ovládača SEL.



Otopením ovládača VOL doprava alebo doľava. Zvýšte alebo znížte hlasitosť otočením ovládačom (VOL) alebo (VOL). Tieto tlačidlá je možné použiť na úpravu nastavenia hĺbok (BASS), výšok (TREBLE), vyváženia ľavého-právého kanálu (BALANCE) a vyváženia predného-zadného kanálu (FADER).



Stlačte a podržte VOL pre nastavenie TA/PI/PRELADENIA/MASKY/EON/PÍPNUTIA/TA HLASITOSŤI/ADJ/DSP.

### DOPRAVNÉ SPRÁVODAJSTVO - VYHLADAVANIE/ALARM (TA SEEK/TA ALARM) (2)

#### - Režim TA SEEK (Vyhľadávanie dopravného spravodajstva):

Pokiaľ novo nalaďená stanica nevyšiel počas 5 sekúnd signál TP, prijímač automaticky preladí na ďalšiu stanicu, ktorá nie je rovnakou stanicou (PI) ako naposledy nalaďená stanica, ale vyšiel signál TP.

V režime TA Seek môže dôjsť k preladeniu aktuálnej stanice na úplne inú stanicu, pretože rádio v prípade, že práve prijímaná stanica začne mať veľmi slabý signál alebo z nej prestane byť prijímaný signál TP, preladí na inú stanicu, z ktorej je možné signál TP prijímať.

#### - Režim TA ALARM (Dopravné spravodajstvo - alarm):

Nie je aktivovaný žiadny režim automatického preladovania, prijímač len pípne.

### PI ZVUK

V prípade, že 2 stanice majú rozdielne kódy identifikácie programu (PI) a sú na rovnakej frekvencii:

**SOUND (ZVUK):** rádio prepne na novú stanicu na niekoľko sekúnd a potom sa vráti späť.

**MUTE (STLMENIE ZVUKU):** hlasitosť rádia bude stlmená.

## OVĽÁDAČ NA PRELADENIE (RETUNE L/S)

**RETUNE L:** Nastavte pre automatické vyhľadávanie medzi dopravnými správami (TA) čas 90 sekúnd.

**RETUNE S:** Nastavte čas 30 sekúnd.

## MASK DPI

**MASK DPI (MASKOVANIE DPI):** maskovanie len tých alternatívnych frekvencií (AF), ktoré majú iné PI.

**MASK ALL (MASKOVANIE VŠETKYCH):** maskovanie tých alternatívnych frekvencií (AF), ktoré majú iné PI a nie je možné na nich prijímať silný signál FDS (NO RDS).

## EON

Vyberte podmienku EON, ON (zapnuté) alebo OFF (vypnuté).

## PÍPNUTIE

**ALL (VŠETKO):** Zvuková signalizácia tlačidiel je zapnutá permanentne.

**2nd:** Zvuková signalizácia tlačidiel sa spustí až pri druhej funkcii (podržte tlačidlo).

**OFF (vypnuté):** Zvuková signalizácia tlačidiel je vypnutá.

## TA VOL (Hlasnosť dopravného spravodajstva)

Zvýšenie hlasitosti pri dopravnom spravodajstve.

## ADJ

Digitálne hodiny. Pre nastavenie otočte ovládačom VOL smerom doprava pre nastavenie hodiny a pre nastavenie minút otočte ovládačom doľava.

## DSP MODES (Režimy DSP)

CLASSIC (klasická hudba), ROCK (rocková hudba), POP (popová hudba), FLAT (plochý), NONE (žiadny)

## 4. STANICE NA PREDVOĽBÁCH (1, 2, 3, 4, 5, 6)

### (A) REŽIM RÁDIO:

Krátkym stlačením môžete pomocou týchto tlačidiel vybrať priamo stanicu na predvoľbe. Stlačením tlačidla na dlhšie než 1 sekundu sa práve naladená stanica uloží do pamätevej predvoľby. Ak bol vybraný režim PTY, je prepínač PTY používaný nasledovne:

PTY hudba — PTY hovorené slovo — OFF (Vypnuté)

### HUDBA

1. POP M, ROCK M (populárna hudba, rocková hudba)
2. EASY M (ľahká), LIGHT M (zábavná)
3. CLASSICS, OTHER M (klasická hudba, ostatná hudba)
4. JAZZ (jazz), COUNTRY (country)
5. NATION M, OLDIES (národná hudba, oldies)
6. FOLK M (folk)

### SPEECH (Hovorené slovo)

1. NEWS (Správy), AFFAIRS (Udalosti), INFO (Informácie)
2. SPORT (Šport), EDUCATE (Vzdelávanie), DRAMA (Dráma)
3. CULTURE (Kultúra), SCIENCE (Veda), VARIED (Rôzne)
4. WEATHER (Počasie), FINANCE (Financie), CHILDREN (Deti)
5. SOCIAL (Spoločenská tematika), RELIGION (Náboženstvo), PHONE IN (Programy s telefonickými vstupmi poslucháčov)
6. TRAVEL (Cestovanie), LEISURE (Voľný čas), DOCUMENT (Dokumentárne programy)

### (B) REŽIM CD/MP3/WMA PREHRÁVAČA:

1. PAUSE (Pauza)
2. INT (Úvod)
3. RPT (Opakovanie)
4. RDM (Náhodne)

## POUŽÍVANIE FUNKCIE RDS

### Čo je to RDS?

RDS (Radio Data System) je digitálny informačný systém vyvinutý organizáciou EBU (European Broadcast Union).

RDS systém využíva klasické FM vysielanie na prenos rôznych informácií a poskytuje rôzne služby ako napr. automatické preladovanie, ktoré môžu využívať stereo systémy vozidiel s podporou RDS.

V roku 1988 bolo RDS vysielanie spustené vo Veľkej Británii, Francúzsku, západnom Nemecku, Írsku a Švédsku. Testovacie vysielanie prebieha v rade ďalších európskych krajín. Očakáva sa, že v najbližšej budúcnosti bude signál RDS dostupný vo väčšine západoeurópskych krajín.

## 5. FUNKCIA „AF/REG“ (ALTERNATÍVNE FREKVENCIE/REGIONÁLNE VYSIELANIE)

Krátkym stlačením tohto tlačidla sa zvolí režim preladovania AF/REG.

Pokiaľ je vybraný režim preladovania AF/REG, rádio neustále kontroluje silu signálu AF stanice. Dlhým stlačením tohto tlačidla sa zapne/vypne režim regionálneho príjmu.

### – Regionálny režim zapnutý (ON):

Preladovanie AF alebo vyhľadávanie PI SEEK vyhľadáva stanicu, ktorá má všetky PI kódy rovnaké ako práve naladená stanica. Na LCD displeji svieti segment REG.

### – Regionálny režim vypnutý (OFF):

Regionálny kód vo formáte PI kódu je pri preladovaní AF alebo vyhľadávaní PI SEEK ignorovaný.

## 6. FUNKCIA „TA“ (DOPRAVNÉ SPRAVODAJSTVO)

Krátkym stlačením tlačidla sa zapne/vypne režim dopravného spravodajstva (TA).

Ak je režim dopravného spravodajstva aktívny a rádio prijme dopravné hlásenie:

- Keď je prístroj v režime CD/MP3, dočasne sa prepne do režimu rádia.
- Ak bola hlasitosť pod prahovou hodnotou, bude zvýšená na túto prahovú hodnotu.
- Ak je prijímaná stanica so signálom TP, objaví sa na LCD displeji indikátor TP.

## 7. FUNKCIA „PTY“ (TYP PROGRAMU)

PTY MUSIC (hudba) — PTY SPEECH (hovorené slovo) — PTY OFF (vypnuté)

Výber typu PTY sa vykonáva pomocou tlačidiel predvolieb, ako je popísané v časti o predvoľbách. Po výbere kategórie PTY začne prijímač prehľadávať PTY signály jednotlivých staníc a zastaví, keď nájde požadovanú kategóriu.

## 8. DISPLEJ (DISP)

Stlačte tlačidlo **DISP** pre prepnutie medzi zobrazením informácií, ako sú napr. frekvencia rádia, hodiny, stopy a ďalšie informácie, v závislosti od režimu prehrávania (MODE).

## 9. TLAČIDLO REŽIM/SUBWOOFER (MD/SUB)

Stlačením tohto tlačidla je možné vyberať: AUX/TUNER/CD-MP3/USB alebo MMC/SD.

**SUBWOOFER:** Stlačte a podržte tlačidlo pre prepnutie na výstup subwoofera.

## 10. TLAČIDLO PÁSMO/HLASITOSŤ (BD/LD)

Po každom stlačení sa cyklicky menia vinové rozsahy FM1—FM2—FM3.

**LOUDNESS:** Stlačte a podržte tlačidlo pre výber režimu hlasitosti.

## 11. AUTOMATICKÉ ALEBO MANUÁLNE LADENIE (VYŠŠIA FREKVENCIA ALEBO NIŽŠIA FREKVENCIA )

### (A) REŽIM RÁDIO

Pri krátkom stlačení majú tieto tlačidlá rovnakú funkciu ako pri manuálnom ladení (MANUAL).

Pri stlačení dlhšom než 1 sekunda majú tieto tlačidlá rovnakú funkciu ako pri automatickom ladení (SEEK).

### (B) REŽIM CD/MP3 PREHRÁVAČA

Pri krátkom stlačení prepínajú tieto tlačidlá na nasledujúcu alebo predchádzajúcu stopu (TRACK UP/DOWN).

Ak sú tieto tlačidlá stlačené dlhšie než 1 sekundu, fungujú ako vyhľadávanie dopredu alebo dozadu s načúvaním (CUE/REVIEW).

## 12. AUTOMATICKÉ LADENIE/PREHLADÁVANIE PREDVOĽIEB (A/PS)

Pri krátkom stlačení prijímač vyhľadáva stanice na predvoľbách.

Ak je úroveň prijímaného signálu vyššia než je nastavená prahová hodnota pre zastavenie pri ladení, rádio sa na naladenej predvoľbe na 5 sekúnd zastaví, pričom je počuť zvuk, potom sa zvuk opäť vypne a ladenie pokračuje.

Pri stlačení dlhšom než 1 sekunda je pod zodpovedajúce čísla predvoľby uložených 6 najsilnejších staníc. Po skončení operácie AS aktivuje prijímač prehľadávanie predvoľieb.


## 13. TLAČIDLO STLMENIA ZVUKU ( )

Stlačením tohto tlačidla sa vypne zvuk. Ďalším stlačením toho istého tlačidla sa zvuk opäť zapne.

## 14. LCD DISPLEJ

Displej z tekutých kryštálov zobrazuje aktuálny stav prístroja.



## 15. OTVORENIE ČELNÉHO PANELU

Stlačte tlačidlo  otvorí sa čelný panel.



## PREHRÁVANIE CD/MP3/WMA – UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

### TLAČIDLO STOPA/VYHLADAVANIE (TRACK/SEARCH) (11)

### VYHLADAVANIE V RÁMCI STOPY VPRED A VZAD (alebo prepnutie stóp)


Pre skok na požadovaný stopu (skladbu) počas prehrávania stlačte tlačidlo SKIP ( alebo ).

...DOZADU ...DOPREDU

Stlačením a pridržením tlačidla SKIP ( alebo ) počas prehrávania môžete disk prehľadávať vysokou rýchlosťou. Po nájdení požadovanej hudobnej časti disku toto tlačidlo uvoľnite. Bude pokračovať normálne prehrávanie.

## 16. ZÁSUVKA NA CD

## 17. TLAČIDLO NA VYBRATIE CD

Stlačte tlačidlo  na vybratie disku CD.

## 18. TLAČIDLO PAUZY

Počas „PREHRÁVANIA“, stlačte tlačidlo (18) „PAU“ pre „POZASTAVENIE“ (PAUZA). Ďalším stlačením tohto tlačidla sa prehrávanie obnoví.

## 19. TLAČIDLO OPAKOVANIA (REPEAT)

Po stlačení tohto tlačidla sa zobrazí indikátor „RPT“ (Opakovanie zapnuté) a aktuálna stopa sa bude opakovane prehrávať, kým režim opakovania nezrušíte ďalším stlačením tlačidla „RPT“.

## 20. TLAČIDLO PREHRÁVANIA ZAČIATKOV VŠETKÝCH STÓP (INTRO)

Po stlačení sa na displeji zobrazí „INT“ a je postupne prehrávaných prvých niekoľko sekúnd každej skladby. Ďalším stlačením tohto tlačidla prehrávanie ukážok skladieb prerušíte a spustíte normálne prehrávanie.

## 21. TLAČIDLO NÁHODNÉHO PREHRÁVANIA (RANDOM)



Po stlačení sa na displeji zobrazí 'RDM' a stopy na disku budú prehrávané v náhodnom poradí. Režim RANDOM zrušíte ďalším stlačením tlačidla „RDM“ (22).

## 22, 23. 10 TRACK SEARCH UP/DOWN (VOLBA SKLADBY HORE/DOLE) (pre súbory MP3/WMA)





M5: o 10 stôp vpred / M6: o 10 stôp vzad

## VÝBER SÚBOROV MP3/WMA

### A. Vyhľadávanie stopy:

- Stlačte tlačidlo „A/PS“ - aktivuje sa vyhľadanie stôp.
- Pomocou ovládača „VOL“  / VOL  zvolíte požadované číslo a potom stlačte tlačidlo VOL.
- Vybraná skladba sa začne automaticky prehrávať.

### B. Vyhľadávanie priečinka:

- Stlačte tlačidlo „A/PS“ dvakrát.
- Pomocou ovládača „VOL“  / VOL  vyberte názov priečinka a potom stlačte tlačidlo VOL.
- Pomocou ovládača „VOL“  / VOL  vyberte súbor, ktorý chcete prehrať, a stlačte tlačidlo VOL pre spustenie prehrávania.

## Pripojenie k prenosnému MP3 prehrávaču

### 24. PORT USB

Použitie USB kábla na pripojenie prenosného MP3 prehrávača.

### 25. SLOT PRE MULTI-MEDIA (MMC) / SD KARTY

Je podporovaná hudba iba vo formáte MP3/WMA ID3.

## \* DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE:

Z DÔVODU OBROVSKEJ ROZMANITOSTI VÝROBKOV POUŽÍVAJÚCICH PORTY USB, SD A MMC A KVÔLI TOMU, ŽE OBSAHUJÚ OBČAS FUNKCIE ŠPECIFICKÉ PRE KONKRÉTNÉHO VÝROBCU, NEMÔŽEME GARANTOVAŤ, ŽE VŠETKY ZARIADENIA BUDÚ ROZPOZNANÉ A ŽE VŠETKY MOŽNOSTI FUNGUJÚCE TEORETICKY BUDÚ FUNGOVAŤ AJ V PRAXI.

### 26. Predný vstup AUX

K rádiu pomocou AUX IN môžete pripojiť externé audiozariadenie (napr. MP3 prehrávač), z ktorého môžete prehrávať uložené súbory. Stlačte tlačidlo MD a vyberte režim AUX IN.

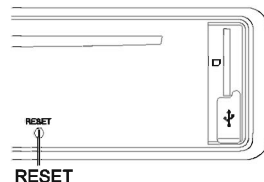
- *Prepojte zásuvku AUX IN s audiovýstupom externého zariadenia.*

## RESET (INICIALIZÁCIA)

Tlačidlo Reset je umiestnené na kryte prístroja.

Tlačidlo Reset by ste mali používať z nasledujúcich dôvodov:

- Začiatočná inštalácia prístroja po dokončení všetkých prepojení.
- Prístroj nereaguje na stlačenie tlačidiel.
- Symbol chyby zobrazený na displeji.



## UPOZORNENIE A ÚDRŽBA

Toto autorádio pre pásmo FM s odoberateľným čelným panelom a CD prehrávačom je ukázkou skvelého dizajnu a výrobného spracovania. Nasledujúce tipy vám pomôžu starať sa o autorádio tak, aby vám dlhé roky spoľahlivo slúžilo.

1. Nedotýkajte sa kontaktov na čelnom paneli alebo na prístroji.
2. Tento prístroj vyžaduje napájanie 12 – 14 V DC (jednosmerné), s uzemneným záporným pólom.
3. Chráňte prístroj pred vysokou teplotou a vlhkosťou.
4. S prístrojom zaobchádzajte opatrne. Pád prístroja môže poškodiť dosky plošných spojov a spôsobíť poruchu prístroja.
5. Úpravy alebo zásahy do vnútorných častí môžu prístroj poškodiť a znamenať zánik záruky.
6. Po skončení prehrávania vždy vyberte disk CD z prístroja.



## RIEŠENIE PRŔBLÉMOV

PRÍZNAK	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Prístroj nehrá alebo sa nezapne.	Odpojený vodič reproduktora. Nesprávne pripojenie napájania.	Skontrolujte, či sú vodiče reproduktorov a napájania správne a pevne pripojené.
	Pretavená poistka.	Nahraďte ju novou poistkou s rovnakou prúdovou hodnotou.
	Nesprávne nastavené vyváženie.	Skontrolujte nastavenie vyváženia.
Nehrá jeden kanál	Poškodený vodič reproduktora alebo reproduktor.	Prehodte vodiče ľavého a pravého kanálu reproduktora. Ak nie je počuť zvuk z druhej strany, skontrolujte alebo vymeňte vodič reproduktora. Pokiaľ nehrá žiadny z reproduktorov, vymeňte oba reproduktory.
Nekvalitný príjem v pásme FM	Nízka citlivosť antény alebo poškodená anténa.	Vymeňte anténu za citlivejší typ.
Zlá kvalita zvuku pri prehrávaní disku CD	Chyba pri čítaní disku. Disk môže byť poškodený alebo znečistený. Šošovka potrebuje vyčistiť.	Skúste iný disk. Očistite disk jemnou handričkou. Vložte kvalitný čistiaci disk.

### POZNÁMKA:

Dobré uzemnenie eliminuje väčšinu problémov s elektrickým rušením a vyžaduje pevný kontakt s kovovým rámom vozidla. Dobrý elektrický kontakt je možný len po odstránení vrstiev plastu, laku alebo korózie.

## TECHNICKÉ PARAMETRE

### CD/MP3/WMA PREHRÁVAČ

Odstup signál/šum ..... > 60 dB  
 Separácia kanálov ..... >50 dB (1 kHz)  
 Kmitočtová odozva ..... 20 Hz – 20 kHz

### TUNER (pásma FM)

Kmitočtový rozsah ..... 87,5 – 108 MHz  
 Medzifrekvencia ..... 10,7 MHz  
 Citlivosť ..... 2,8  $\mu$ V  
 Odstup stereo kanálov ..... 30 dB  
 Odstup signál/šum ..... 50 dB  
 Krok kanálu ..... 50 kHz

### Výstup LINE-OUT

Výstup ..... 1,5 V (max.)  
 Impedancia ..... 10 kilohmov

### VŠEOBECNÉ

Napájanie ..... 12 V DC (jednosmerný) (prípustné rozmedzie 10,8 – 15,6 V)  
 Impedancia reproduktorov ..... 4 alebo 8 ohmov  
 Výstupný výkon ..... 40 W  $\times$  4 kanály

Zmeny textu a technických parametrov sú vyhradené.

**Poznámka:** Technické údaje a dizajn sa môžu v dôsledku zlepšovania výrobu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.